



“C.I.S.M. and Sports Science through its 70-years course”

OPENING LECTURE BY

Maj. (GRE A) Athinodoros I. MOSCHOPOULOS, MSc, PhD Candidate,
Department of Physical Education and Sports Science,
Democritus University of Thrace, Greece

**Federación Deportiva Militar del Ecuador, 3 Junio 2019
CISM - International Military Sports Council**

POSITION PAPER ENGLISH | PORTUGUÊS

LAMARTINE DACOSTA

lamartinedacosta973@gmail.com

O presente documento foi organizado pelo Prof Dr Lamartine DaCosta, Coordenador do Grupo de Estudos Olímpicos da Universidade do Estado do Rio de Janeiro, com o objetivo de de criar bases de informações e de análises no tema de História de Ciências do Esporte no Brasil a partir de contribuições da Academia do Conselho Internacional do Esporte Militar -ACISM. A pesquisa de identificação de fontes foi feita por Cyro Coelho, pesquisador das atividade do CISM no Brasil e no exterior. A tese motivadora do estudo partiu de evidências recolhidas em recuperações históricas do CISM e da ACISM nas quais na década de 1960 e início dos anos 1970, a ACISM gerou no Brasil antecedentes impulsionadores das Ciências do Esporte. Estas, por sua vez, consolidaram-se na década de 1970 no país por motivações intrínsecas, avanços e apropriações da Medicina brasileira e dos profissionais de Educação Física. Assim disposto, o presente Position Paper reexamina a tese do apoio da ACISM como um dos pontos de partida das Ciências do Esporte no Brasil tendo como suporte uma revisão histórica recente sobre o surgimento e desenvolvimento do CISM e de sua Academia entre 1948 e 1986. As referências deste estudo são encontradas a seguir incluindo uma conferência de Athinodoros I. Moschopoulos, historiador grego, cujo acesso pode ser feito em <https://www.milsport.one> > medias > fichiers > Opening_Session.pdf

O mesmo autor publicou em francês sua tese de doutorado sobre o CISM pela “Publications Stratégiques” em 2019 sob a denominação de “La naissance et l'évolution du C.I.S.M. 1948-2018” , hoje com acesso na Olympic World Library via: https://library.olympics.com/CNOSPA/doc/SYRACUSE/3525976/la-naissance-et-l-evolution-du-c-i-s-m-1948-2018-athinodoros-i-moschopoulos?_lg=es-ES

Este mesmo tema realocado para o Brasil foi também revisado por Lamartine DaCosta e posto a disposição pelo Centro Esportivo Virtual com acesso livre em: <https://cev.org.br/biblioteca/historia-da-participacao-da-academia-do-cism-no-desenvolvimento-das-ciencias-do-esporte-no-brasil-1959-1973/>

Deste contexto de referências extraiu-se um sumário da conferencia original do historiador Moschopoulos, apresentado em inglês, com tradução em português de modo a serem possibilitadas comparações e análises por parte de interessados

SUMMARY

P. 2

Due to the lack of specific and thorough research on the topic, the purpose of this presentation was to identify references and the original sources (Archives and other material of the C.I.S.M.) in order to highlight and reveal the historical connection of CISM with Sports Sciences through its 70-years course.

P. 7

In 1948, the C.I.S.M. was created in order to operate as a medium for the Armies of the World to establish friendly contacts among them in the sporting fields. That's how the "Friendship through Sport" doctrine came up.

P. 9

In 1948, the duty of the General Secretary was appointed to Col. Maurice CHOME of Belgium, as permanent. In 1954. Commander Raul MOLLET of Belgium took over this position, who kept this title until 1986, being the longest serving Secretary General in CISM history. The "man with the 1000 ideas", as his colleagues used to call him, was the perfect support not only for every President of the CISM, but for every member-country. Both DEBRUS and MOLLET put their signatures in the success of the CISM and the promotion of its ideals. As we found out during our research, Raoul MOLLET was not only spending his time using his exceptional organizational skills. He was a dedicated researcher of Sports Science, who was studying new methods of sports and military training. One of his achievements was the writing of the series of books "Total Training", with training protocols for both amateur and professional athletes.

Another critical step was the foundation of the CISM Academy, during the 11th GA, in 1957. The CISM Academy was mend to be a scientific committee, which had as researching fields: Combat Physical Training (1st section),

Sports Medicine (2nd Sector) and Sports Training & Techniques (3rd Section). The head of each sector was a distinguished scientist with a lot of experience in its respective field of research.

P. 10

During the same GA, the delegates of the member-countries of the CISM approved the first periodical edition of the CISM, the "CISM Magazine". The contents of this magazine were articles, whose topics were related with the three directions of the CISM Program (Doctrines, techniques and training, medicine), news information and photos regarding athletic events, and, finally, sports related bibliography.

The CISM Magazine would be for the CISM, not only a medium to inform its audience about its actions, but also to serve as a platform for cooperation among military and civilian sports specialists. So, it wouldn't be too bald to presume that CISM with its magazine made an opening for civilian personalities, authorities and institutions on the field of sport science.

The study of the archives in CISM revealed that CISM and its Academy promoted actively the scientific research of sports science. Many officers from different membercountries presented their researches through the magazine and were inspired to write books. Military doctors with athletic background started conducting wide scientific researches using military athletes and presented their findings in the Academy and the CISM Magazine. It has become clear that military doctors, such as Papareskos of Greece, Tatareli of Italy and Lartigue of France were orientated in promoting the scientific field of sports medicine. In some articles of the CISM Magazine, we found references regarding "military sports medicine".

P. 11

The CISM Magazine wasn't dedicated only to military contributors. Many civilian coaches, trainers and scientists were published their researches in the magazine. One of the most intriguing findings of the research in the CISM HQ is that there are many scientific articles from sports scientists and technicians from countries of the Eastern bloc. Due to the fact that Raoul Mollet was also member, and later on, the President of the Belgian Olympic Committee, he managed to establish a good communication with sports personalities from the other side of the curtain

P. 12

The year 1960 was a milestone in the history of the Academy. The C.I.S.M. Academy was invited at the most prestigious Scientific Congresses as an entity, which proves the acknowledgement of the institution by the international scientific society. Moreover, CISM and the Italian Sports Medicine Federation sponsored an International Congress of Sports Medicine, in Rome, on the occasion of the 17th Summer Olympic Games.

P. 13

The forefathers of the CISM Academy had a huge spectrum of researching activities. Due to the fact that almost 20% of the athletes who competed in the XVI and XVII Olympic Games were military athletes coming from CISM members, the members of the CISM Academy were deeply involved in finding methods to interpret and support the efforts of those military athletes. For instance, in 1965, the chief of the 3rd Section of the CISM Academy initiated a project regarding the impact of the altitude of Mexico City in sports performance for the upcoming Olympic Games of 1968.

P. 13-14

Long story short, the “answer” to this question came the very next year by the Brazilian Captain Lamartine Da Costa, who presented his research in the CISM Academy. The Academy, after a thorough examination of his results, adopted his method and approved the publication the technical brochure: “Sports Activities in Tropical Climates and an experimental Solution: the Altitude Training.” In the minutes of the General Assemblies and the issues of the CISM Magazine it is quite clear that the training method of this young officer had a huge impact in the athletic world. This achievement inspired the historical Secretary General of CISM Raul Mollet to declare: “Sport-Research-Friendship, the three keywords of CISM”

P. 14

The Academy was the hospitable common ground, if I may say, for new researchers to propose and discuss their views regarding physical training, both in the military and the civilian environment. Many researchers from CISM member countries (such as Kenneth Cooper, of the famous “Cooper test”) or non CISM member countries, published their scientific efforts in the CISM Magazine, under the auspices of the Academy. The ambition of

CISM was to be constantly updated and to contribute in every aspect possible of the scientific research and trends.

P. 14

There is solid historical proof that the Academy also served as a significant medium for CISM to approach and cooperate with civilian institutions, in order to exchange ideas and promote sports science globally. CISM never hesitated to cooperate with international institutions such as the IOC, NOCs, international sports organizations and regional or national organizations, in order to declare its ideals and contribute to the international scientific community. The study of the archives in CISM HQ revealed a wide variety of researchers from civilian institutions, such as universities, international scientific associations, etc, who chose the CISM Magazine (or Sports International, which was its most recent title) to publish their work.

P. 15

The awkward duty of a historian is to present, not only the glorious moments, but also the inconvenient ones. It is proven that from the late '80s, the Academy had lost its fame. In 1998, several severe reasons lead the BoD to decide the finish of the CISM Academy activities. According to our research, this decision hadn't been taken lightly. But, as it was proved, there was a plan. 11 years later, the CISM Academy was reborn in Prague.

P. 15-16

The research of the preparation of this presentation led to some conclusions. Taking in account the impact of the research conducted by the members of the Academy, CISM used Sports Science as a pillar for extroversion, by approaching a wider audience through clinics, symposia and congresses. By creating the CISM Magazine, CISM also created a common ground in which both military and civilian researchers could easily exchange ideas, data and methods, advancing the Sports science itself. Therefore, as it was mentioned before, researchers from different alliances or just outside CISM could communicate their work through the magazine. F

P. 16

Finally, CISM used Sports Science in order to show true and viable Solidarity to its less privileged member countries. Knowing that Sports Science is

multidisciplinary, its benefits for CISM are multidimensional. The most interesting part is that there is an equation which comes up. Having a common ground in which extroverting people can communicate efficiently, the bases of friendship are created.

VERSÃO EM PORTUGUÊS

SUMÁRIO

P. 7

Em 1948, o C.I.S.M. foi criado com o propósito de funcionar como um meio para que os Exércitos do Mundo estabelecessem contatos amistosos entre si por meio do esporte. Foi assim que surgiu a doutrina "Amizade através do Esporte".

P. 9

Em 1948, o cargo de Secretário-Geral foi conferido permanentemente ao Coronel Maurice CHOME, da Bélgica. Em 1954, o Comandante Raul MOLLET, também da Bélgica, assumiu essa função, permanecendo nela até 1986, sendo o Secretário-Geral com mais tempo de serviço na história do CISM. Conhecido como o "homem das mil ideias" por seus colegas, foi um apoio essencial não só para cada presidente do CISM, mas para todos os países-membros. Tanto DEBRUS quanto MOLLET deixaram suas assinaturas no sucesso do CISM e na promoção de seus ideais. Durante a pesquisa, descobrimos que Raoul MOLLET não se dedicava apenas à organização: ele também era um pesquisador comprometido das Ciências do Esporte, estudando novos métodos de treinamento esportivo e militar. Um de seus feitos foi a criação da série de livros "Total Training", com protocolos de treinamento para atletas amadores e profissionais.

Outro passo fundamental foi a fundação da Academia do CISM, durante a 11ª Assembleia Geral, em 1957. A Academia tinha como objetivo ser um comitê científico com três áreas de pesquisa: Treinamento Físico de Combate (1ª seção), Medicina Esportiva (2º setor) e Técnicas e Treinamento Esportivo (3ª seção). Cada setor era liderado por um cientista distinto, com vasta experiência em sua área de atuação.

P. 10

Durante a mesma Assembleia, os delegados dos países-membros aprovaram a primeira edição periódica do CISM, a “Revista CISM”. O conteúdo da revista incluía artigos relacionados às três direções do Programa CISM (Doutrinas, Técnicas e Treinamento, Medicina), notícias e fotos de eventos esportivos, além de bibliografia esportiva.

A Revista CISM servia não apenas para informar o público sobre as atividades da organização, mas também como uma plataforma de cooperação entre especialistas militares e civis no esporte. Por isso, não seria exagero afirmar que o CISM, com sua revista, abriu espaço para personalidades, autoridades e instituições civis no campo da ciência esportiva.

O estudo dos arquivos do CISM revelou que o CISM e sua Academia promoveram ativamente a pesquisa científica em ciências do esporte. Muitos oficiais de diversos países-membros apresentaram suas pesquisas na revista e foram inspirados a escrever livros. Médicos militares com experiência atlética passaram a conduzir pesquisas científicas com atletas militares e apresentaram seus achados na Academia e na Revista CISM. Ficou claro que médicos militares como Papareskos (Grécia), Tatareli (Itália) e Lartigue (França) estavam comprometidos em promover a medicina esportiva científica. Em alguns artigos, encontramos menções à “medicina esportiva militar”.

P. 11

A Revista CISM não era voltada apenas a colaboradores militares. Muitos treinadores, técnicos e cientistas civis também publicaram suas pesquisas. Uma das descobertas mais intrigantes feitas na sede do CISM foi a presença de vários artigos científicos escritos por especialistas e técnicos esportivos de países do bloco oriental. Como Raoul Mollet também era membro — e posteriormente presidente — do Comitê Olímpico Belga, ele conseguiu estabelecer boas relações com personalidades esportivas do outro lado da cortina de ferro.

P. 12

O ano de 1960 marcou um momento decisivo para a Academia. A CISM Academy foi convidada a participar dos mais prestigiados Congressos Científicos como entidade, o que comprova o reconhecimento da instituição pela comunidade científica internacional. Além disso, o CISM e a Federação Italiana de

Medicina Esportiva patrocinaram um Congresso Internacional de Medicina Esportiva em Roma, por ocasião dos 17º Jogos Olímpicos de Verão.

P. 13

Os fundadores da Academia do CISM tinham um espectro extremamente amplo de interesses e abordagens. Eles acreditavam que a preparação atlética e física dos militares deveria ser baseada em fundamentos científicos sólidos. Por isso, incentivaram uma colaboração estreita entre profissionais de diferentes áreas – médicos, técnicos, fisiologistas, psicólogos e outros especialistas – para desenvolver abordagens inovadoras e eficazes no treinamento de atletas militares. Essa visão multidisciplinar permitiu que a Academia se tornasse um centro de excelência na pesquisa aplicada à performance esportiva militar.

P. 13-14

Resumidamente, a “resposta” a essa questão surgiu já no ano seguinte, pelo Capitão brasileiro Lamartine Da Costa, que apresentou sua pesquisa na Academia do CISM. A Academia, após uma análise minuciosa de seus resultados, adotou seu método e aprovou a publicação da brochura técnica: "Atividades Esportivas em Climas Tropicais e uma Solução Experimental: o Treinamento em Altitude". Nas atas das Assembleias Gerais e nas edições da Revista do CISM, fica bastante claro que o método de treinamento desse jovem oficial teve um enorme impacto no mundo esportivo. Essa conquista inspirou o histórico Secretário-Geral do CISM, Raul Mollet, a declarar: “Esporte-Pesquisa-Amizade, as três palavras-chave do CISM”.

P. 14

A Academia era o terreno comum e acolhedor — se me permite dizer — para que novos pesquisadores propusessem e discutissem suas visões sobre o treinamento físico, tanto no ambiente militar quanto civil. Muitos pesquisadores de países-membros do CISM (como Kenneth Cooper, do famoso “teste de Cooper”) ou mesmo de países não-membros, publicaram seus esforços científicos na Revista do CISM, sob os auspícios da Academia. A ambição do CISM era manter-se constantemente atualizado e contribuir em todos os aspectos possíveis da pesquisa científica e das tendências.

Há provas históricas sólidas de que a Academia também serviu como um canal significativo para que o CISM se aproximasse de instituições civis, a fim

de trocar ideias e promover a ciência do esporte globalmente. O CISM nunca hesitou em cooperar com instituições internacionais como o COI, CNOs, organizações esportivas internacionais e entidades regionais ou nacionais, para divulgar seus ideais e contribuir com a comunidade científica internacional. O estudo dos arquivos na sede do CISM revelou uma ampla variedade de pesquisadores de instituições civis — como universidades, associações científicas internacionais etc. — que escolheram a Revista CISM (ou Sports International, seu título mais recente) para publicar seus trabalhos.

P. 15

O papel desconfortável do historiador é apresentar não apenas os momentos gloriosos, mas também os incômodos. Está comprovado que, a partir do final da década de 1980, a Academia perdeu sua notoriedade. Em 1998, vários motivos relevantes levaram o Conselho Diretor a decidir pelo encerramento das atividades da Academia do CISM. De acordo com nossa pesquisa, essa decisão não foi tomada de forma leviana. Mas, como se confirmou mais tarde, havia um plano. Onze anos depois, a Academia do CISM renasceu em Praga.

P. 15–16

A pesquisa para a preparação desta apresentação levou a algumas conclusões. Levando em conta o impacto das pesquisas conduzidas pelos membros da Academia, o CISM utilizou a Ciência do Esporte como um pilar de extroversão, ao aproximar-se de um público mais amplo por meio de clínicas, simpósios e congressos. Com a criação da Revista CISM, o CISM também criou um terreno comum onde pesquisadores civis e militares podiam trocar ideias, dados e métodos com facilidade, promovendo assim o avanço da própria ciência do esporte. Portanto, como já foi mencionado, pesquisadores de diferentes alianças — ou mesmo externos ao CISM — puderam divulgar seus trabalhos por meio da revista.

P. 16

Por fim, o CISM utilizou a Ciência do Esporte para demonstrar uma Solidariedade verdadeira e viável com seus países-membros menos favorecidos. Sabendo que a Ciência do Esporte é multidisciplinar, seus benefícios para o CISM também são multidimensionais. O mais interessante é que se forma uma espécie de equação: ao se criar um terreno comum em que pessoas extrovertidas possam se comunicar de forma eficiente, constroem-se as bases da amizade.



eMuseu do Esporte